

Office Workers Needed by Various Divisions

Office workers are badly needed by various divisions, according to the internal employment office. Among the more urgent openings are a receptionist and a typist for the relocation office, and two clerk-stenographers for the motor pool. The timekeeper's, evacuee property and hospital offices are very much in need of clerk-typists, while the reports office has an opening for a clerk-stenographer.

Bookkeeper positions are available in the community activities, business enterprise and cost offices. Both the high and elementary schools are still short of assistant teachers. Persons interested in the above positions should apply immediately at the internal employment office.

In addition, the following jobs are available: 2 tofu workers (50 years and under), 1 group activity leader (block 27, part-time), 1 office clerk, 1 reporter, 3 translators, 2 Japanese typewriter operators, 2 dish and pot washers (hospital), 3 waitresses (hospital), 5 female and 3 male sales clerks (department store), 1 female sales clerk (block 8), 1 male sales clerk (block 20), 2 domestic helpers (part-time), 4 female counseling aides, 5 nurse's aides, 6 police officers and 1 cook's helper (30-30).

Funeral Services for Block 9 Resident Set Wednesday

Last rites for Tomihisa Sakuma, 65, of 9-22-B, who died Sunday at the center hospital, will be held 2 p.m. Wednesday at the Christian church, 22-26, with the Rev. Etsuro Nozaki officiating. Wake will take place 7:30 p.m. tonight at 22-25 recreation hall.

General Information

There will be no general clinic on Thursday, Margaret Wolford, chief nurse, announced. However, there will be a general clinic on Wednesday.

Cigarette coupons issued for the dry goods store are good until April 10, for block 8 and 20 stores until April 9.

Class B basketball managers are asked to hand in first and second all-opponent teams by Wednesday to the athletic department, 16-N.

The person who reserved the Y lounge for April 15 is asked to contact Nammie Matsuura, YMCA coordinator.

Camp Fire Girls are asked to return first aid books they borrowed from Camp Fire headquarters.

Free movie tickets issued by the group activity department are not good for admission on Tuesday or Friday night at the local theaters.

Contrary to previous announcement, pink cash register receipts will be issued at the C.E. sale, however, no refund will be available for these receipts since all merchandise is being sold below cost, the board of trustees announced.

Service men and reservists are welcome to attend the regular Wednesday night social at the USO lounge. The affair starts at 7:30 p.m., hosts and hostesses are asked to be prompt.

A joint meeting of the community enterprises trust committee and board of trustees will be held 1:30 p.m. Wednesday at the council conference room, Issaburo Yamasaki, chairman of C.E. trust committee, announced.

Members of the police, engineering and fire departments as well as the motor pool and hospital workers who wish to receive inoculations as a precaution against Rocky Mountain spotted fever are asked to report 8 a.m. Wednesday at the hospital classroom, according to Margaret Wolford, chief nurse.

The following persons are asked to call at the main post office for unclaimed mail: Kimi Oki, Michio Tanino c/o Kumakichi Tanino, Donki Ishino, Akira Kato (from Pfc. Yosh Nagai), David Sakamoto, Alice Henry (from Association of American R. R.), Pvt. George Tambara (from University of Minnesota), and Tosh, sender of letter to Miyo Imamura, Chicago).

Girls Urged to Apply for Civil Service Jobs

All nice girls who are interested in positions with the Federal government, under Civil Service, as clerk-stenographers or clerk-typists are asked to contact the personnel office as soon as possible, W. B. Macfarlane, personnel officer announced. Applicants are urged to obtain copies of Form-57 and return it to the personnel office before April 15.

If a sufficient number of applicants submit their "57s" it is possible that an examination may be given here, Macfarlane said.

Girls filing Form 57 should answer all questions to the best of their knowledge. Attendance at Japanese school should be listed since it is listed to the advantage of the applicant as a foreign language.

Sports Announcement

An important meeting of class A baseball managers will be held 1 p.m. Wednesday, 4/1 Sako of the athletic department announced.

Girls were urged by Ruth Otani, commissioner of girl athletics, to sign up for the women's class A and B softball leagues immediately. Deadline has been set for April 7.

Sign-ups for the class A men's softball league have been far below expectations and interested teams should register immediately. Deadline is April 7.

Opening games of the Oldtimers Industrial softball league, scheduled for tonight, have been postponed until a later date.

Sign-ups are now being accepted for the center-wide horseshoe tournament, according to Moon Kataoka of the athletic department.

More Job Offers Received at Outside Employment Office.

#5023--Sheridan, N. Y. owner of greenhouses and 200 acres of fruit and vegetable farms wants farm family. Wages 50 cents hour for 10 hours. 60-hour week. House rent free. Buffalo, N. Y.

#5024--Family of three workers, one must be experienced for farm work. Salary \$150 month for experienced man and will pay prevailing wages for the rest. Housing 3-room house. Work lasts until Nov. 15. Boise, Idaho.

#5025--One experienced farmer with four or five other workers. Salary \$150 month for experienced man and prevailing wages for the rest. 3-room house furnished free. Work lasts until Nov. 15. Boise, Idaho.

#5028--Ecker studios wants a good retoucher and printer. Salary depending on experience. Salt Lake City.

#5031--Men and women for textile mill work. Starting salary 55 cents hour while learning. Raise to 70 cents in short time. Owner will assist with housing. Boston.

#5030--Workers needed in saw mill; 4 lumber pilers, \$1 hour; 5 green chain pullers, 85 cents hour; 6 dry lumber handlers, 87½ cents hour. No experience necessary. Nine hours day, time and a half over 40 hours. Housing, a large building which will accommodate 35 men. Hallack and Howard Lumber co., Cascade, Idaho.

#5029--Ten men for cleaning stores. 8 hours night. Salary \$40 week for driver, \$35 week for helpers. Boston.

#5048--Hills college wants several stenographers and typists. Salary, \$125 to \$165 month. Oakland, Calif.

NOTICE

Wake services for Tomihisa Sakuma, 9-22-B, who died April 1 will be held 7:30 p.m. Tuesday, April 3, at 9-2B. Funeral services will be held 2 p.m. Wednesday, April 4, at 22-26 Community Christian church.

Block 9 residents
Chiba Kenjin Kai

WANTED--Man to do maintenance work for Doavor irrigation district in Doavor, Wyo. Inquire at 12-8-B for further information.

WANTED--Used car. Contact 27-6-B.

FOR SALE--Radio for \$25. Iron without cord for \$10. Contact 22-8-F.

○團體事業部、前日の二世世會會堂に於ける特別大宴會は連日盛況を呈してゐるが、右宴會の商會は全部席價以下ホの拂合金は出来ぬとの事である。但し整理上受取券だけは發行してゐる。

○團體事業部では四日(水)午後一時半から來事會々議室に於て信託委員及び代表委員の合同協議會を開催する由。

○警備部、消防部、自動車部、機械部、病院等の從業員マク二の豫防注射を希望する人は水曜午前八時、病院まで貰ひたい。

○本局に保管中の郵便物、沖キ、谷野ミチエ、石野博記、加藤明、坂本テイト、丹原ヨウジ、希望者(世二世を問はず)至是同部(申)込まれたし。

○今週発行の巻煙草キニーホンの有効期間は左の如し、
雜化堂、十日(火)まで、
八重、廿四、賣店、九日(日)まで。

○加州の邦人花團に大工又は素人でも多少大工の心得ある人を一名高給で雇ふ由、此は希望者は廿三、廿三

戸米元兵へ贈會されたし。

○前日インカウトでは肥料(昨年の残品)を拾斤袋八十個賣出し、廿七、廿八、廿九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、百。

○廿七、廿八、廿九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、百。

○水曜夜七時半からU.S.C.で南社友會に未初中の兵士及び豫備兵その他兵役關係者多数の出座を歓迎する。

○香積場頭千九名、警備部員六名、豆蔵製菓店二名、其他事務員、食堂、從業員多数入用に就き就職希望者は至是内務職事部(申)込まれたし。

△死去、九區千葉縣人佐久間富次(五七)は一日死去、通夜は三日夜七時半、九區廿五葬儀を四日(水)午後二時、廿三區廿六、中央基督教會、執行される。

○要索、中古自動車買ひだし、廿七、廿八、廿九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、百。

○賣りだし、電氣ストーブ(ダブル)廿九區十二C

廿七、廿八、廿九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、百。

千葉縣人佐久間富次(五七)早朝死去致し、偵問報告社候、送會通夜は三日夜七時半、九區廿五、葬儀は四日午後二時、廿三區廿六基督教會に於て執行仕る可候。
喪主、九區及千葉縣人會

市役古裝永會社に十五名募集(公統制局の許可あり)、給料リユニオン、津、住宅は井高フランク氏経営のアパートあり、詳細は左記へ向合はせられたし。
廿三區十八、藤井八郎

長男工藤現役入替の際に御見送り且つ御高配を賜はり誠に有難く乍見儀以紙上厚く御禮申上候。
廿三區十九日
父、禰、知三郎
母、全、セ、イ

子男勇現役入替の際に御見送り且つ御配慮を賜はり御芳志の枝幸深謝候、乍見儀以紙上厚く御禮申上候。
廿三區十七日
父、加、川、正、一
母、全、ナ、ツ、ヨ

娘サグ入院中は院内の皆様の御世話に相成り且つ御見舞下下誠に有難く奉深謝候、御養縁に違院致し、候向年暮儀以紙上厚く御礼申上候。
廿三區三、日
父、村、田、正、男
母、全、工、キ

小生入院中は院内の皆様の御世話に相成り知友皆々様の御見舞を承り誠に有難く御養縁に違院致候向年暮儀以紙上厚く御礼申上候。
廿三區六、日
高、野、正、巳

私共一家ホニナ以来此地に住中、一方ホニナ御世話に相成り、今日罹有禮遣出奔に際し御見送り、御配慮を賜はり乍見儀以紙上厚く御礼申上候。
廿三區、日
父、鈴木、素、亮
母、全、タ、イ

私共津花中は皆々御礼、御世話に相成り候、奉深謝候、今回オレシ州オシオ(御礼致し候向)と見儀以紙上厚く御礼申上候、併せて皆様の御健康と御幸福を祈候。
元廿七區五、日
長谷部、武、雄
全、七、ロ、子

LESSON XXII

CONVERSATION EXERCISE 會話の練習

AT A HOTEL 旅館で

Have you any vacancy? 空き間がありますか
apartment for rent 貸部屋 (アパート) room for rent 貸間
Yes, we have a few vacant rooms. Single for one dollar and a double
for a dollar and a half a day. はい、(空き間が)二三あります。一人用
は一日一帯で二人用は一帯五十仙です。

Have you a room with bath? 風呂附の室がありますか
Yes, but it has to be a double room. ありますが、それは二人用の室です。

How much is it? 其れは何程ですか
It's two and a half dollars a day. (其れは)二帯五十仙です。

How much is it for a month? 月借では何程ですか
Sixty dollars. 六十帯です。

How much is it for two months? 二ヶ月では何程ですか
One hundred and twenty dollars. 百貳拾帯です。

I'll take it for three months. 三ヶ月間借ります。よう。
I'll pay you sixty dollars in advance if it's all right.

宜しいでしたら六十帯前金で辨じます。
Please register here while I make the receipt.
受取りを書きますから、それに記名して下さい。

Your room is number two-twenty-four. 貴方の室は二百二十四號です。
The bell hop will take your baggage. 給仕が(貴方の)荷物を持って行きます。
Thank you. ありがとう。

Anything else, sir? 別に御用はありませんか
Yes, do you know where the W. R. A. office is?
はい、(貴方は) W. R. A. の事務所を 知つてゐますか

barbershop 床屋 219 Main Street 219 メイン街

How far is it from here to _____
此處から _____ 近所の位 ありますか
the nearest restaurant 最近の飲食店 the best movie 最上級の活動寫真館

Do you think it's all right for me to go there?
私が其處へ行つてもよいでせうか。